

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO2-SC211-2020-62/59

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Vodozádržné opatrenia v meste Sládkovičovo

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

310021AYR7

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika
IČO : **42 181 810**
DIČ : **2023106679**
konajúci : **Mgr. Milan Chrenko, MSc., minister**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika
IČO : **00 626 031**
DIČ : **2021125821**
konajúci : **Ing. Matej Kerestúr, generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 22/2015/5.1 zo dňa 13. apríla 2015 v platnom znení

poštová adresa: Slovenská agentúra životného prostredia
Sekcia fondov EÚ
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ:

názov : **Mesto Sládkovičovo**
sídlo : Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : Ing. Gábor Krommer, primátor
IČO : 00 306 177
DIČ : 2021006746

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO2-SC211-2020-62/59 v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodov presunu finančných prostriedkov v rámci jednej skupiny výdavkov, akceptovanej menej významnej zmeny termínu začiatku realizácie hlavných aktivít projektu a z dôvodu akceptovanej formálnej zmeny spočívajúcej v zmene štatutárneho orgánu Prijímateľa dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

- 2.1.1. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 4 – Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 4 – Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP. Ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 4 – Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici dňa: 31. OKT. 2023 Za Prijímateľa v Sládkovičove dňa: 6.11.2023

.....
Ing. Matej Kerestúr, generálny riaditeľ
Slovenská agentúra životného prostredia

Pečiatka:

AGENTÚRA
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Tajovského 28
975 90 BA
-16-

.....
Ing. Gábor Krommer, primátor
Mesto Sládkovičovo

Pečiatka:



PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Vodozádržné opatrenia v meste Sládkovičovo
Kód projektu:	310021AYR7
Kód ŽoNFP:	NFP310020AYR7
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310020 - 2. Adaptácia na nepriaznivé dôsledky zmeny klímy so zameraním na ochranu pred povodňami
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy
Oblasť intervencie:	087 - Opatrenia v oblasti adaptácie na zmenu klímy a predchádzanie a riadenie rizík súvisiacich s klímou, ako napr. erózia, požiare, povodne, búrky a suchá, vrátane zvyšovania povedomia, civilnej ochrany a systémov a infraštruktúr na zvládanie katastrof
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK4802000000004638811556	Všeobecná úverová banka, a.s.	11. 8. 2022	31. 12. 2024

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Trnavský kraj	Galanta	Sládkovičovo

Poznámka k miestu realizácie č. 1: katastrálne územie: Sládkovičovo, okres Galanta, Trnavský samosprávny kraj
adresa: Park v Sládkovičove
orientačné/súpisné číslo: -
Projektom riešený pozemok leží na parcelách registra C č. 26, 27/1, 27/4, 27/6, ktoré sú zapísané na LV č. 1705 a na parcele registra C č. 27/2, ktorý je evidovaný na LV č. 3651.
Vo všetkých prípadoch sa jedná o ostatnú plochu a spôsobu využívania - pozemok, na ktorom je okrasná záhrada, uličná a sídlisková zeleň, park a iná funkčná zeleň a lesný pozemok na rekreačné a poľovnícke využitie. Pozemok je umiestnený v zastavanom území mesta. Ide o chránený areál a v prípade parcely C-KN č. 27/1 aj o chránenú krajinnú oblasť. Preto bolo potrebné k tomuto projektu potrebné aj povolenie výnimky zo zákazu činnosti, ktoré vydal Okresný úrad, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja (viď. Príloha č. 7b).
typ majetkovo-právneho vzťahu: nehnuteľnosť zhodnotená predmetom projektu je vo výlučnom vlastníctve Žiadateľa, teda Mesta Sládkovičovo.

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	6
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	5.2023
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	10.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTO SLÁDKOVIČOVO	Identifikátor (IČO):	00306177
-----------------	--------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 327AYR700001 - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Projektový manažér - externý Plagát
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0121	Merná jednotka:	m2
Merateľný ukazovateľ:	Plocha vytvoreného vodozádržného opatrenia	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	2 761,8400
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO SLÁDKOVIČOVO	Identifikátor (IČO):	00306177
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy		
Typ aktivity:	32731002001 - C. Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	327AYR700001 - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine		2 761,84

Kód:	P0368	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet realizovaných vodozádržných opatrení	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO SLÁDKOVIČOVO	Identifikátor (IČO):	00306177
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy		
Typ aktivity:	32731002001 - C. Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	327AYR700001 - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine		1

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0121	Plocha vytvoreného vodozádržného opatrenia	m2	2 761,8400	Áno	UR	Súčet
P0368	Počet realizovaných vodozádržných opatrení	počet	1,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	MESTO SLÁDKOVIČOVO	Identifikátor (IČO):	00306177
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTO SLÁDKOVIČOVO	Identifikátor (IČO):	00306177
		Výška oprávnených výdavkov:	201 437,43 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy	196 141,83 €		
Typ aktivity:	32731002001 - C. Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine	196 141,83 €		
Hlavné aktivity projektu:	1. 327AYR700001 - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine	196 141,83 €		
		Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby	196 141,83 €		
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
		Suma		
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavebné práce	Projekt	1	193 873,83 €
	1.1.2 - Stavebný dozor	Projekt	1	2 268,00 €
	1.1.3 - Prípravná a projektová dokumentácia	Projekt	1	0,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	310020010 - 2.1.1 Zníženie rizika povodní a negatívnych dôsledkov zmeny klímy	5 295,60 €		
Podporné aktivity:	1. 310AYR7P0001 - Podporné aktivity	5 295,60 €		
		Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby	5 295,60 €		
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
		Suma		
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Projektový manažér - externý	Osobohodina	360	14,61 €
	1.1.2 - Plagát	Projekt	1	36,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov: 201 437,43 €

Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:

Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR: 95,0000 %

Výška nenávratného finančného príspevku: 191 365,56 €

Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa: 10 071,87 €

Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	Mesto Sládkovičovo
Názov projektu:	Vodozádržné opatrenia v meste Sládkovičovo

Hlavná aktivita projektu - Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine

Por. číslo výdavku	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH/celková cena práce (EUR)	Oprávnený výdavok	
						bez DPH (EUR)	s DPH (EUR)
1.	Stavebné práce	021 - Stavby	projekt	1,00	161 561,53	161 561,53	193 873,83
2.	Stavebný dozor	021 - Stavby	projekt	1,00	1 890,00	1 890,00	2 268,00
3.	Projektová dokumentácia	021 - Stavby	projekt	1,00	0,00	0,00	0,00
Spolu výdavky						163 451,53	196 141,83
SPOLU Hlavná aktivita projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu)						163 451,53	196 141,83

Podporné aktivity projektu

Por. číslo výdavku	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH/celková cena práce (EUR)	Oprávnený výdavok	
						bez DPH (EUR)	s DPH (EUR)
1.	Projektový manažér - externý	518 - Ostatné služby	hodina	360,00	12,18	4 383,00	5 259,60
2.	Plagát	518 - Ostatné služby	ks	1,00	30,00	30,00	36,00
SPOLU Podporné aktivity projektu (celkové oprávnené nepriame výdavky projektu)						4 413,00	5 295,60
SPOLU (celkové oprávnené výdavky projektu)						167 864,53	201 437,43